

Zeitschrift:	Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber:	Organisation des Suisses de l'étranger
Band:	29 (2002)
Heft:	4
 Artikel:	SRI News : swissinfo/RSI utilise une nouvelle technologie satellite
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-912964

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

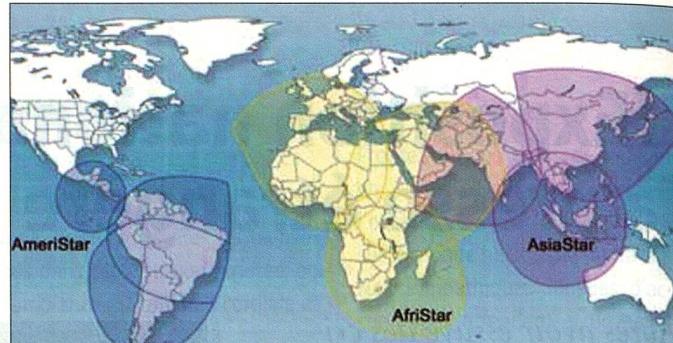
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

swissinfo/RSI utilise une nouvelle technologie satellite

Ces dernières décennies, la diffusion mondiale des programmes radio passait essentiellement par les ondes courtes. Avec la numérisation et le progrès des techniques de retransmission, les émetteurs disposent, aujourd'hui, des premiers systèmes en mesure de concurrencer peu à peu les ondes courtes, voire de les supplanter. Depuis le 1^{er} avril, swissinfo/RSI propose donc son programme en langue anglaise, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, via le système satellite WorldSpace.

WorldSpace est un système satellitaire géostationnaire qui permettra de diffuser des données numériques dans le monde entier. Pour émettre les signaux, deux systèmes sont actuellement disponibles: AfriStar depuis 1998 et AsiaStar depuis 2000. Avec AmeriStar, ils seront bientôt trois. Chacun de ces trois systèmes couvre par ses faisceaux l'une des trois zones. Plus de 50 services (radio et datacasting) sont offerts sur chaque faisceau. Le programme de swissinfo/RSI est retransmis par AsiaStar et peut donc être reçu dans toute l'Asie (à l'exception, toutefois, de l'Australie). Les programmes radio sont diffusés en procédé MP3 avec une qualité choisie par l'émetteur. Pour la réception, une installation spécifique est nécessaire. Si l'on se trouve dans une zone arrosée par un faisceau, les programmes peuvent être captés au moyen d'une

petite parabole mobile (de 20 cm environ de diamètre). On peut donc parler d'installations véritablement portables, d'abord parce qu'elles sont compactes et maniables, ensuite parce que l'orientation de l'antenne est très facile et ne nécessite aucun instrument de mesure. Les récepteurs WorldSpace de la nouvelle génération sont disponibles à un prix d'environ 50 US\$. Des appareils combinant à la fois WorldSpace et un récepteur traditionnel AM et FM se trouvent sur le marché à partir d'env. 150 US\$.



Chacun des trois systèmes satellite – AmeriStar, AfriStar et AsiaStar – peut couvrir de ses faisceaux l'une des trois régions.

Pour toute information complémentaire sur les programmes de swissinfo/SRI et WorldSpace, vous pouvez vous rendre sur les sites internet suivants:

www.swissinfo.org
www.worldspace.com

Information

swissinfo/Radio Suisse Internationale,
une unité d'entreprise de SRG SSR idée
suisse

Service marketing
info@swissinfo.ch

Tél.: ++41 (0)31 350 92 22

Erbenaufruf

Am 16. Februar 2001 starb in Kloten Iris Beatrice Biland, geboren am 11. März 1925 in Birmenstorf/AG, Tochter des Oskar Johann Biland, geb. 13.8.1890, von Birmenstorf, gest. 13.11.1945, und der Frieda Philomena, geb. Biland, geb. 15.9.1895, ursprünglich ebenfalls von Birmenstorf, gest. 13.3.1978.

Gesucht wird der Bruder der Mutter der Erblasserin, Adolf Armin Biland,

geboren am 14. Juni 1892 in Mellingen/AG, Sohn des Melchior Oswald Biland, geb. 2.2.1857, von Birmenstorf, gest. 25.5.1916, und der Bertha, geb. Huser, geb. 19.12.1856, ursprünglich von Wettingen, gest. 10.1.1910.

Falls der Gesuchte vorverstorben sein sollte, sind seine Nachkommen zur Erbfolge berufen. Der Gesuchte, resp. die gesuchten Personen werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden zum Erbgang zu melden. Die dem Gericht bekannten Erben der erwähnten Erblasserin aus den grosselterlichen Stämmen väterlicher- und mütterlicherseits gelten als angemeldet. Andernfalls wird der Nachlass der † Biland Iris Beatrice an die dem Gericht bekannten Erben ausgeliefert.

Bezirksgericht Bülach, CH-8110 Bülach
Der juristische Sekretär
lic. jur. H. Rosenberg

Publicité

SE IMPULS

« Les Suisses de l'étranger se réjouissent, eux aussi, de l'Expo.02. »

Franz Steinegger, Conseiller national radical, président d'Expo.02

Réunis dans le monde entier: www.prd.ch

PRD Suisse International, Neuengasse 20, CH-3001 Berne, téléphone ++41 31 320 35 35

Devenez membre du
PRD Suisse International!

PRD